



# **Individuálna výročná správa**

**Obce Rad**

**za rok 2021**

.....  
**Mária Mozsárová**  
starosta obce

# Obsah

1. Úvodné slovo starostu obce .....	3
2. Identifikačné údaje obce .....	4
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov .....	5
4. Poslanie, vízie, ciele.....	6
5. Základná charakteristika obce.....	7
5.3. Ekonomické údaje .....	7
5.4. Symboly obce .....	7
5.5. História obce.....	8
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie) .....	9
6.2. Zdravotníctvo.....	9
6.3. Sociálne zabezpečenie .....	9
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva .....	10
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2021.....	10
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2021 .....	11
7.3. Rozpočet na roky 2022 – 2024 v EUR.....	12
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva .....	13
8.1. Majetok.....	13
8.2. Zdroje krytia .....	13
8.3. Pohľadávky.....	14
8.4. Záväzky .....	14
9. Hospodársky výsledok za 2021 - vývoj nákladov a výnosov .....	15
10. Ostatné dôležité informácie.....	16
10.1. Prijaté granty a transfery .....	16
10.2. Poskytnuté dotácie .....	16
10.3. Významné investičné akcie v roku 2021 .....	16
10.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia .....	16

## **1. Úvodné slovo starostu obce**

Výročná správa Obce RAD za rok 2021, ktorú Vám predkladám, poskytuje reálny pohľad na činnosť obce a dosiahnuté výsledky v uplynulom roku.

Pri skončení kalendárneho a účtovného roka ku každej organizácii neodmysliteľne patrí dôkladné zhodnotenie bežnej a ekonomickej činnosti. Posúdiť kvalitu odvedenej práce však samozrejme môžu najlepšie iba občania. V posledných rokoch spoločenská, ekonomická a sociálna situácia prináša každodenne veľa problémov, pre organizácie, firmy a v neposlednom rade aj pre ľudí. Zmierniť túto situáciu môžeme ak si budeme navzájom vychádzať v ústrety samozrejme v rámci svojich možností a schopností, aby sme vytvorili pekné, pokojné a šťastné podmienky pre život v našej dedine.

Obec RAD v sledovanom období plnila úlohy vyplývajúce z právnych noriem na zabezpečenie originálnych samosprávnych kompetencií a kompetencií obce na prenesený výkon štátnej správy podľa schváleného rozpočtu obce a jeho úprav v priebehu roka. Plnenie úloh bolo do značnej miery limitované objemom finančných prostriedkov, ktorými obec disponuje, či už ide o vlastné príjmy obce, prostriedky rezervného fondu alebo rôzne druhy poskytnutých transferov a grantov. Vďaka zodpovednej práci všetkých organizačných zložiek obce a v neposlednom rade dobrovoľníckej činnosti ochotných spoluobčanov sa plánované ciele podarilo plniť.

Touto cestou sa chcem poďakovať poslancom obecného zastupiteľstva, zamestnancom obce, aktivačným pracovníkom a všetkým tým, ktorí sa v minulom roku aktívne zapájali do činnosti v obci, mládeži i starším spoluobčanom.

**Mária Mozsárová**  
**starostka obce**

## 2. Identifikačné údaje obce

Názov: OBEC Rad  
Sídlo: Hlavná 95/10, 07637, Rad  
IČO: 00331872  
Štatutárny orgán obce: Mária Mozsárová, starostka obce  
Telefón: 056/6282 364  
E-mail: ocurad@centrum.sk  
Webová stránka: [www.obecrad.sk](http://www.obecrad.sk)

### **3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov**

tarosta obce:	Mária Mozsárová
Zástupca starostu obce:	Juraj Makkai
Prednosta obecného úradu:	
Hlavný kontrolór obce:	Ing. Oliver Kiss
Obecné zastupiteľstvo:	Ján Buhaj, Ladislav Deák, Juraj Makkai, Andrea Pankovicsová, Szabolcs Pankovics, Bc. Tímea Terebešiová, Diana Zselenáková
Komisie:	Finančná komisia, Sociálna komisia, Kultúrna komisia, Komisia ochranu verejného poriadku
Obecný úrad:	Mgr. Annamária Dóčová, Valéria Soványová

#### **4. Poslanie, vízie, ciele**

Poslanie obce: Starostlivosť o rozvoj obce a obyvateľov

Vízie obce: Zvýšená kvalita života občanov

Ciele obce: Zabezpečiť trvalo udržateľný rozvoj obce, sociálnej, kultúrnej a environmentálnej stránke. Zachovávať kultúrne dedičstvo.

## 5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### 5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec Rad je na ľavom brehu Latorice v Hornom Bodroži,  
súradnice: 48°27'51''S 21°51'28''V

Susedné mestá a obce : Vajdáccka

Celková rozloha obce : 6,79 km<sup>2</sup> (679 ha)

Nadmorská výška : 104 m n.m.

### 5.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 81,3 obyv./km<sup>2</sup>

Národnostná štruktúra : slovenská 26%, maďarská 73%

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu :

rímsko-katolícka 59,3 %, grécko-katolícka 21,9%

### 5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v okrese :

### 5.4. Symboly obce

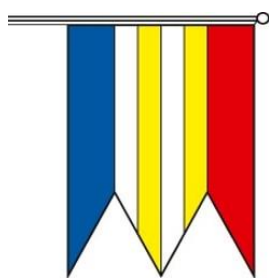
**Erb obce :**



#### **Blazón erbu**

V červenom štíte na modrej zvlnenej vodnej hladine zlatý čln na prove so zlatou vpravovejúcou zástavou na striebornej žrdi, v ňom sediaci striebroodetý zlatovlasý muž v striebornom klobúku so strieborným veslom v rukách, za člnom vľavo vyrastá zlatá víba so šiestimi listnatými prútmi.

### Vlajka obce:



Vlajka má podobu šiestich pozdĺžnych pruhov červeného, žltého, bieleho, žltého, bieleho, modrého v pomere 2:1:1:1:1:2. Vlajka má pomer strán 2 : 3 a ukončená je tromi cípmi, t. j. dvomi zostrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

### 5.5. História obce

Prvé písomné zmienky pochádzajú z roka 1319. Od roka 1438 Obec mala postavený kamenný kostol bez veže, čo je už minulosťou. Obec sa dostala do rúk viacerých majiteľov resp. vlastníkov a to napr. Csebiovci, Pálovci a Csékiovcí. Avšak v 16. storočí sa objavili znovu noví majitelia a to: Gerendi László, Bodó Zsófia, Eodonfi Péter a potom rodina Radiovcov, ktorí svoje meno prevzali s názvu Obce. Na konci storočia však prevzali vlastníctvo do rúk veľkopáni Sóss András a Melith Pál. V roku 1637 Melith György zriadil Františkánsky kláštor s kostolom na mieste kde sa teraz nachádza naša fara. V roku 1710 kláštor sa takmer zničil a príčinou boli vojny kurúcov. Stákle nepokojem, napredovanie reformácie, ako aj pôvodne prinútili minoritov, aby sa presťahovali na bezpečné miesto a preto sa kláštor v roku 1753 presťahoval na druhú stranu rieky Latorica do Brehova. Neskôr sa majiteľmi obce stanú rodina Meczner, rodina Bencsik a ďalšie rodiny. V roku 1822 bol postavený rímsko-katolícky kostol, ktorý je dnes uznávanou kultúrnou pamiatkou a je dominantnou stavbou obce.



## **6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

### **6.1. Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:
- Materská škola poldenná prevádzka s vyučovacím jazykom maďarským

### **6.2. Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť v obci neposkytuje:

### **6.3. Sociálne zabezpečenie**

V obci neexistuje Zariadenie sociálnych služieb.

## 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2021.

Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2021 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný a kapitálový rozpočet ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2021.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 15.12.2020 uznesením č.35/2020.

Rozpočet bol zmenený dvakrát:

- prvá zmena schválená dňa 23.06.2021 uznesením č. 1/2021.
- druhá zmena schválená dňa 13.10.2021 uznesením č. 29/2021.

### 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2021

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2020	% plnenia príjmov/% čerpania výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>	<b>190 420,00</b>	<b>217 925,00</b>	<b>238 200,86</b>	<b>109,30</b>
z toho :				
Bežné príjmy	185 420,00	203 355,00	225 630,86	110,95
Kapitálové príjmy		6070,00	4070,00	67,05
Finančné príjmy	5000,00	8500,00	8500,00	100,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou	0,00	0,00	0,00	
<b>Výdavky celkom</b>	<b>190 420,00</b>	<b>215 302,00</b>	<b>217 264,03</b>	<b>100,91</b>
z toho :				
Bežné výdavky	185 420,00	204 802,00	206 127,71	100,65
Kapitálové výdavky	5000,00	10 500,00	11 136,32	106,06
Finančné výdavky				
Výdavky RO s právnou subjektivitou	0,00	0,00	0,00	
<b>Rozpočet obce</b>				

## 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2021

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2021 v EUR
Bežné príjmy spolu	225 630,86
z toho : bežné príjmy obce	225 630,86
bežné príjmy RO	0,00
Bežné výdavky spolu	206 127,71
z toho : bežné výdavky obce	206 127,71
bežné výdavky RO	0,00
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>19 503,15</b>
Kapitálové príjmy spolu	4070,00
z toho : kapitálové príjmy obce	4070,00
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	11 136,32
z toho : kapitálové výdavky obce	11 136,32
kapitálové výdavky RO	0,00
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>-7066,32</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>12 436,83</b>
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	2000,00
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplňkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	0,00
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>10 436,86</b>
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	8500,00
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	0,00
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>8500,00</b>
PRÍJMY SPOLU	238 200,86
VÝDAVKY SPOLU	217 264,03
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>20 936,83</b>
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	754,74
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplňkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	0,00
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	<b>20 182,09</b>

### Varianty riešenia hospodárenia obcí napr.:

#### 1.varianta :

**Prebytok rozpočtu** v sume 20 182,09 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na :

-tvorbu rezervného fondu 20 182,09 EUR

Výška prebytku/schodku rozpočtového hospodárenia bola v roku 2021 ovplyvnená v dôsledku pandémie ochorenia COVID – 19.

### 7.3. Rozpočet na roky 2022 – 2024 v EUR

	Skutočnosť k 31.12.2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023	Rozpočet na rok 2024
<b>Príjmy celkom</b>		<b>190 420,00</b>	<b>190 420,00</b>	<b>190 420,00</b>
z toho :				
Bežné príjmy		185 420,00	185 420,00	185 420,00
Kapitálové príjmy				
Finančné príjmy		5000,00	5000,00	5000,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou		0,00	0,00	0,00

	Skutočnosť k 31.12.2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023	Rozpočet na rok 2024
<b>Výdavky celkom</b>		<b>190 420,00</b>	<b>190 420,00</b>	<b>190 420,00</b>
z toho :				
Bežné výdavky		185 420,00	185 420,00	185 420,00
Kapitálové výdavky		5000,00	5000,00	5000,00
Finančné výdavky				
Výdavky RO s právnou subjektivitou		0,00	0,00	0,00

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2020	Skutočnosť k 31.12.2021
<b>Majetok spolu</b>	<b>785 922,39</b>	<b>807 005,61</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>760 568,90</b>	<b>769 120,86</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	638 628,84	647 180,80
Dlhodobý finančný majetok	121 940,06	121 940,06
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>25 353,49</b>	<b>37 884,75</b>
z toho :		
Zásoby	0,00	6,05
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	7721,70	10 793,86
Finančné účty	17 631,79	27 084,84
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

### 8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2020	Skutočnosť k 31.12.2021
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>785 922,39</b>	<b>807 005,61</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>662 791,77</b>	<b>685 452,29</b>
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	662 791,77	685 452,29
<b>Záväzky</b>	<b>20 699,97</b>	<b>21 279,03</b>
z toho :		
Rezervy	600,00	650,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	1033,86	754,74
Dlhodobé záväzky	35,01	43,02
Krátkodobé záväzky	10 961,10	11 761,27

Bankové úvery a výpomoci	8070,00	8070,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	102 430,65	100 274,29

### 8.3. Pohľadávky

<b>Pohľadávky</b>	<b>Zostatok k 31.12 2020</b>	<b>Zostatok k 31.12 2021</b>
Pohľadávky do lehoty splatnosti		
Pohľadávky po lehote splatnosti		

### 8.4. Záväzky

<b>Záväzky</b>	<b>Zostatok k 31.12 2020</b>	<b>Zostatok k 31.12 2021</b>
Záväzky do lehoty splatnosti	12 334,20	12 513,01
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00

## 9. Hospodársky výsledok za 2021 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2020	Skutočnosť k 31.12.2021
<b>Náklady</b>		
50 – Spotrebované nákupy	36 621,65	31 303,93
51 – Služby	23 206,36	30 202,68
52 – Osobné náklady	135 328,56	145 726,74
53 – Dane a poplatky	0,00	0,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	600,00	0,00
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	7 906,87	7 373,12
56 – Finančné náklady	1 473,60	569,00
57 – Mimoriadne náklady	295,40	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	600,00	0,00
59 – Dane z príjmov		
<b>Výnosy</b>		
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	2 011,42	744,08
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	26 000,19	190 480,11
64 – Ostatné výnosy	5 697,00	7 326,41
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	3 200,00	600,00
66 – Finančné výnosy	0,00	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	174 345,37	39 745,30
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	<b>5 221,54</b>	<b>23 720,43</b>

Hospodársky výsledok /kladný/ v sume 23 720,43 EUR bol zúčtovaný na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## 10. Ostatné dôležité informácie

### 10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2021 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
Okresný úrad, Trebišov	Na Regob	168,96
Okresný úrad, Trebišov	Na register adries	21,20
Okresný úrad, Trebišov	Na životné prostredie	50,17
Ministerstvo dopravy, BA	Na úsek dopravy	22,12
Okresný úrad, Trebišov	Na CO	128,88
ÚPSVaR, Trebišov	Na projekty uchádzačov o zamest.	3130,44
ÚPSVaR, Trebišov	Hmotná núdza	4303,06
Okresný úrad, Košice	Na výchovu a vzdel.detí MŠ	1280,00
ÚPSVaR, Trebišov	Na stravné pre detí v MŠ	806,40

V roku 2021 obec prijala nasledovné granty a transfery v súvislosti s pandémiou ochorenia COVID - 19 :

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
<b>Okresný úrad Trebišov</b>	Na Covid-19-Refundácia nákladov	17 760,00

### 10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2021 obec neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č.6/2008 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce.

### 10.3. Významné investičné akcie v roku 2021

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2021:

- V sume 3509,58 EUR, bola rekonštruovaná strecha obecnej budovy resp. úradovne v časti obce Hrušov, a strecha nad vchodovými dverami na budove obecného úradu.
- V sume 5000,56 EUR, bolo rekonštruovaných 5 autobusových zastávok.
- V sume 2626,18 EUR bolo rekonštruované detské ihrisko na dvore miestnej Materskej škôlky.

### 10.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

Vypracoval: Mgr. Annamária Dóčová

Schválil: Mária Mozsárová

V Rade dňa 08.06.2022